California State University, Fresno



ARMENIAN STUDIES PROGRAM Fresno, California 93740



HYE SHARZWOOM NEWS SERVICE

FOR YOUR INFORMATION

CSU Fresno Armenian Studies Program activities as reported in local, national, and international media.

Vol. 5, Release #45

December 1988-July 1989



ARMENIAN

STUDIES

- ARCHIVE -

STATE UNIVERSITY, FRESNO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

SOURCE Ani, Ca Hiers Armeniens, no.5

December 1988

SUBJECT In Memoriam Haig Berberian

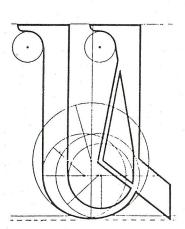
PAGE 1 of 3

Haig Berberian

usage, hélas, veut que l'on honore les éminentes personnalités arméniennes par une soirée au cours de laquelle on célèbre leur mémoire. Cela fait, chacun s'en retoume chez soi, satisfait du devoir accompli et oublie définitivement, tant la personne que l'œuvre honorées. Fort heureusement, il n'en a pas été de même pour Haïg Berbérian. Nous devons cela à Dickran Kouymjian, qui fut le maître d'œuvre du recueil Armenian Studies. Etudes Arméniennes. In Memoriam Haïg Berbérian, publié par les soins de la Fondation Calouste Gulbenkian, dans le cadre de sa "Bibliothèque Annénienne".

Il faudrait, en premier lieu, dire un mot des publications de la "Bibliothèque Arménienne" de la Fondation Calouste Gulbenkian pour regretter que celles-ci ne soient guère connues que du cercle très restreint des spécialistes. De tels ouvrages méritent non seulement une large diffusion, en dépit même de leur caractère scientifique, mais aussi des recensions dans la grande presse car elles rendent hommage à une culture mal connue ou totalement ignorée.

Il serait bon que l'on sache que ces ouvrages participent éminemment à un patrimoine que nous voulons vivant et non confiné dans l'ombre des bibliothèques fréquentées seulement par des spécialistes. Si nous parlons aujourd'hui de ce recueil, nous le devons uniquement à la volonté de Dickran Kouymjian, et à personne d'autre.





PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

SOURCE

- ARCHIVE - Ani, Ca Hiers Armeniens, no.5

DATE December 1988

SUBJECT In Memoriam Haig Berberian

PAGE 2 of 3



Le grand public ne connaît guère le nom de Haïg Berbérian qui disparut en 1978, à l'âge de quatre-vingt douze ans. Pourtant, ce nom est des plus familiers à tous ceux qui participent au monde de l'arménologie, de près ou de loin. Cette absence de la scène publique ne s'explique que par son extrême discrétion mais aussi par le fait, comme l'écrit fort justement Georges Dumézil, que "tout, chez lui, se ramenait à l'étude, à la lecture, à la préparation d'articles et de comptes rendus... Sans ambition, on eût dit sans besoin, il donnait tout son temps aux recherches arméniennes, sur tous les domaines : histoire, archéologie, art, littérature, voire linguistique".

La biographie de Haïg Berbérian, à l'image de sa personnalité, est des plus solitaires. Une fois encore, empruntons à Georges Dumézil. "Né le 14 avril 1887, à Ortakoy,

près de Constantinople, sur le Bosphore, fils d'un imprimeur, il était le seul garçon d'une famille nombreuse originaire de Sivas. Il fit de solides études secondaires au Collège National Central (le "Guetronagan"), apprenant parfaitement l'arménien classique et moderne, l'osmanli et le français. Diplômé très jeune, en 1906, il ne fréquenta pas l'Université mais s'établit professeur de turc. Ayant appris seul l'anglais, il devint interprète à l'Ambassade de Grande-Bretagne. Il assista à la chute du régime d'Abdul-Hamid et garda le souvenir des fêtes qui eurent lieu à Constantinople, en présence des dirigeants Jeunes Turcs. pour célébrer le 1500e anniversaire de l'invention de l'alphabet arménien. Au début de la première guerre mondiale, en janvier 1915, il passa en Grèce : il ne reverra plus le sol natal.

"Pendant la guerre, en Egypte, il est interprète turc auprès de la Haute Commission Britannique. C'est alors qu'il se lie avec ceux qui, après la guerre, constitueront la Délégation nationale arménienne, conduite par Noubar Pacha. Il devient le secrétaire de celui-ci et, comme tel, entre 1919 et 1923. participe intensément aux activités de cette Délégation. Après le traité de Lausanne, il s'occupe pendant plusieurs années de la grande Bibliothèque Noubar Pacha, square Alboni, à Paris. Puis il est secrétaire de l'Eglise Arménienne. Plus tard, en 1960, il est secrétaire de la



PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

SOURCE

- ARCHIVE - Ani, Ca Hiers Armeniens, no.5

DATE

December 1988

SUBJECT

In Memoriam Haig Berberian

PAGE

3 of 3

Société des Ecrivains arméniens de France.

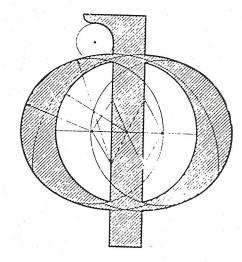
"Ses rapports avec la deuxième série de la *Revue des Etudes Arméniennes* furent étroits. La première série fut fondée en 1920 par Meillet et Macler, et elle publia en 1928 le premier article de Berbérian. Quant à la seconde, créée par la Fondation Gulbenkian, en 1964, son histoire, je l'ai dit, se confond avec les dernières années de notre ami, et fut dès lors vraiment sa raison d'être".

Cet hommage, rendu à Haïg Berbérian, que nous devons à l'inlassable dévouement de Dickran Kouymjian, constitue un évément dans le monde aménologique, une fondation en quelque sorte, car c'est la première fois qu'un tel volume est publié. Près de 900 pages de textes, c'est-à-dire cinquante études préparées spécialement pour trouver place dans ce recueil comportant également un essai de bibliographie d'Angèle Kapoïan et Dickran Kouvmjian qui, concernant les années 1905 à 1977, comporte plus de 170 références d'articles et d'études.

Il serait trop long de citer, ici, les noms de tous les savants arménologues qui figurent dans cet hommage. Nous relèverons, malgré tout, ceux de Jurgis Baltrusaitis. Claude Cahen, Marius Canard, Paolo Cueno, Gérard Dédeyan, Sirarpie Der Nersessian, Charles Dowsett, André Grabar, John A. Greppin, Mourad Hasratian, Dickran Kouymjian, Charles de Lamberterie, Jean-Pierre Mahé, Martiros Minassian, Vrej Nersessian, Richard Pankhurst, Bernard Outtier, Charles Renoux, Jean-Michel Thierry et Boghos Levon Zekiyan.

En rendant hommage à Haïg Berbérian, chacun avait conscience de ce qu'il lui devait, car toujours celuici leur vint en aide, par ses conseils, mais aussi par sa profonde connaissance du sujet arménologique. Par ailleurs, on ne dira jamais assez que, sans lui, il n'y aurait jamais eu de seconde série de la Revue des Etudes Arméniennes dont il fut non seulement l'animateur mais aussi l'âme

Remercions une fois encore Dickran Kouymjian pour nous avoir offert cet *In Memoriam Haïg Berbérian* qui constitue, dans une certaine mesure, une petite encyclopédie arménologique.





ARMENIAN

STATE UNIVERSITY, FRESNO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

The Armenian Observer: Hollywood, CA **DATE** April 5, 1989

SUBJECT CSUF Class on Republic of Armenia and

PAGE 1 of 1

Soviet Armenia

CSUF to Offer Class on Republic of Armenia and Soviet Armenia

FRESNO - The Armenian Republic and Soviet Armenia will be the topics of discussion during a two-day one unit course Armenian Studies 120T, offered by the CSUF Armenian Studies Program on Friday, April 7 and Saturday, April 8.

Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program said that Mark Malkasian, a writer and educator who spent 1987-1988 studying in Armenia and a native of Fresno, will fly from Boston to participate in the class. Malkasian has spent last year on the staff of the Zoryan Institute, Inc

Der Mugrdechian will present an overview of the course and Malkasian will bring a wealth of experiences from his stay in Armenia to the second part of the class. While in Armenia, Malkasian was in close contact with many of the leaders in the Karabagh movement and will be able to illuminate their motivations and aspirations.

The class will be held both days in the Conley Art Building Room 101. Those interested in registering for the one-unit course should contact the Armenian Studies Program or Division of Extended Education.



TATE UNIVERSITY, FRESNO FRESNO, CALIFORNIA 93740

ARCHIVE -

CA

DATE April 6, 1989

SUBJECT Armenian Republic and Soviet Armenia Class PAGE 1 of 1

Armenian Republic and Soviet Armenia

The Armenian Republic and Soviet Armenia will be the topics of discussion during a twoday one unit course, Armenian Studies 120T, offered by the CSU Fresno Armenian Studies Program on Friday, April 7 and Saturday, April 8, 1989.

Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program announced that Mark Malkasian, a writer and educator who spent 1987-1988 studying in Armenia and a native of Fresno, will fly in from Boston to participate in the class. Malkasian has spent last year on the staff of the Zoryan Institute, Inc.

Der Mugrdechian will present an overview of the course, and then give a historical background on the formation of the Armenian Republic in 1918 until its sovietization in 1920. This period following the Genocide and the subsequent loss of the Armenian homeland, is of significance today because many of the seemingly intractable problems of today have arisen as a result of the actions which took place then.

Malkasian will bring a wealth of experiences from his stay in Armenia to the second part of the class. In particular he will comment on the social and political movements which have been sweeping through Armenia. The class will feature an in-depth analysis of the Karabagh Committee as well as an examination of the other groups which have recently formed in Armenia and which have differing agendas. While in Armenia Malkasian was in close contact with many of the leaders in the Karabagh movement and will be able to illuminate their motivations and aspirations.

The class will be held both days in the Conley Art Building Room 101. Those interested in registering for the one-unit course should contact the Armenian Studies Program or the Division of Extended Education.

118 SOURCE

ARMENIAN STUDIES

ES PROGRAM

ALIFORNIA STATE U

IIA STATE UNIVERSITY, FRESN FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

The California Courier: Glendale, CA

DATE April 6, 1989

SUBJECT

Malkasian Will Report on Stay in Armenia PAGE 1 of 1

Malkasian Will Report on Stay in Armenia at FSU

FRESNO - "The Armenian Republic and Soviet Armenia" will be the topics of discussion during a two-day one unit course, Armenian Studies 120T, at the CSU Fresno Armenian Studies Program on April 7 and 8.

Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the ARP, announced that Fresno native, Mark Malkasian, a writer and educator who spent 1987-1988 studying in Armenia, will fly in from Boston to participate in the class. Malkasian has spent last year on the staff of the Zoryan Institute.

Der Mugredechian will present an overview of the course, and then give a historical background on the formation of the Armenian Republic in 1918 until its Sovietization in 1920. The period following the Genocide and the subsequent loss of Armenian statehood, is of significance today because many of the problems of today have arisen as a result of actions which took place then.

Malkasian will bring a wealth of experiences from his stay in Armenia to the second part of the class. He will comment on the social and political movements which have been sweeping through Armenia. The class will feature an in-depth analysis of the Karabagh Committee, as well as an examination of the others groups which have recently formed in Armenia and which have differing agendas. While in Armenia, Malkasian was in close contact with many of the leaders of the Karabagh movement and will be able to illuminate their motivations and aspirations.

The class will be held both days in the Conly Art Building Room 101.

TE UNIVERSITY, FRESHO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

The Armenian Reporter:

Fresh Meadows, N.Y. DATE April 6, 1989

SUBJECT CSUF Armenian Class Focuses on Armenian Republic

PAGE 1 of 1

Discussion Focuses on Armenian Republic

FRESNO, Calif. - The Armenian Republic and Soviet Armenia will be the topics of discussion during a two-day one-unit course, Armenian Studies 120T, offered by the CSU Fresno Armenian Studies Program on Friday, April 7 and Saturday, April 8, 1989.

Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program, announced that Mark Malkasian, a writer and educator who spent 1987-1988 studying in Armenia, and a native of Fresno, will fly in from Boston to participate in the class. Malkasian has spent last year on the staff of the Zoryan Institute, Inc.

Der Mugrdechian will present an overview of the course, and then give a historical background on the formation of the Armenian Republic in 1918 until its Sovietization in 1920. This period following the Genocide and the subsequent loss of the Armenian homeland, is of significance today because many of the seemingly intractable problems of today have arisen as a result of the actions which took place then.

Malkasian will bring a wealth of experiences from his stay in Armenia to the second part of the class. In particular he will comment on the social and political movements which have been sweeping through Armenia. The class will feature an indepth analysis of the Karabagh Committee as well as an examination of the other groups which have recently formed in Armenia and which have differing agendas. While in Armenia Malkasian was in close contact with many of the leaders in the Karabagh movement and will be able to illuminate their motivations and aspirations.

The class will be held both days in the Conley Art Building Room 101. Those interested in registering for the one-unit course should contact the Armenian Studies program or the Division of extended education.



ATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

Hay Gyank: Glendale, CA

DATE April 7, 1989

SUBJECT 2-Day Course At CSUF Focuses on Armenia:

PAGE 1 of 1

1918-89

2-Day Course At **CSUF Focuses On** Armenia: 1918-89

The Armenian Republic and. Soviet Armenia will be the topics of discussion during a two-day one unit course, Armenian Studies 120T, offered by the CSU Fresno Armenian Studies Program on Friday, April 7 and Saturday, April 8, 1989.

Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program announced that Mark Malkasian, a Fresno native and a writer and educator who spent 1987-1988 studying in Armenia, will fly in from Boston to participate in the class. Malkasian has spent the year on the staff of the Zoryan Institute, Inc.

Der Mugrdechian will present an overview of the course, and then give a historical background on the formation of the Armenian Republic in 1918 until its Sovietization in 1920. This period following the Genocide and the

subsequent loss of the Armenian homeland, is of significance today because many of the seemingly intractable problems of today have arisen as a result of the actions which took place then.

Malkasian will bring a wealth of experiences from his stay in Armenia to the second part of the class. In particular he will comment on the social and political movements which have been sweeping through Armenia. The class will feature an in-depth analysis of the Karabagh Committee as well as an examination of the other groups which have recently formed in Armenia and which have different agendas. While in Armenia Malkasian was in close contact with many of the leaders in the Karabagh movement and will be able to illuminate their motivations and aspirations.

The class will be held both days in the Conley Art Building Room 101. Those interested in registering for the one-unit course should contact the Armenian Studies Program or the Division of Extended Education.



ARMENIAN

TE UNIVERSITY, FRESHO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

Hollywood, CA

DATE April 12, 1989

SUBJECT Dr. Richard Hovannisian to Speak in Fresno PAGE 1 of 1

on April 24

Dr. Richard Hovannisian to Speak in Fresno on April 24

FRESNO - "The Armenian Genocide: Remembrance and Denial" will be the topic of a lecture by Dr. Richard Hovannisian, Professor of Armenian History at UCLA, on Monday, April 24, 1989, at 12 noon, in the Upstairs Cafeteria, Room 200 on the CSUF Campus.

The presentation is one of a series called "Genocide and Mass Killings in the 20th Cemtury", co-sponsored by the Armenian Studies Program, the Department of History, and the School of Social Sciences at CSU Fresno. Barlow Der Mugrdechian, Acting Coordinator of the Armenian Studies Program

will introduce Prof. Hovannisian. There will be a question and answer session from 1 to 2 p.m.

The series has included talks on the Jewish Holocaust, the Ukrainian Famine, Cambodia, and Africa.

Dr. Hovannisian is Armenian Educational Foundation Professor of Modern Armenian History and Associate Director of the von Grunebaum Center for Near Eastern Studies at UCLA. He has authored and edited numerous books and articles, in particular dealing with the period of the Armenian Republic of 1918-1920.



S PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESHO FRESHO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

The California Courier: Glendale, CA

DATE April 13, 1989

SUBJECT Dr. Hovannisian To Speak at FSU

PAGE 1 of 1

Dr. Hovannisian To Speak at FSU

FRESNO - "The Armenian Genocide: Remembrance and Denial" will be the topic of a lecture by Dr. Richard Hovannisian, Professor of Armenian History at UCLA, on April 24 at 12 noon in the Upstairs Cefeteria, Room 200 at California State University, Fresno.

The presentation is one of a series co-sponsored by the Armenian Studies Program, the Department of History, and the School of Social Sciences at CSU Fresno. Barlor Der Mugrdechian, Acting Coordinator of the ASP will introduce Prof. Hovannisian. The lecture will be followed by a question and answer period.

The lecture is part of the activities which will commemorate the 74th anniversary of the Armenian Genocide. As part of their activities, the Armenian Students Organization has arranged for students from local high schools to attend Dr. Hovannisian's lecture. The ASO has also mounted an exhibit on Armenian culture in the Heny Madden Library on campus.

Admission to the Monday lecture is free.

STATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

DATE April 13, 1989

SUBJECT Dr. Hovannisian to Speak in Fresno

PAGE 1 of 1

Dr. Hovannisian to Speak in Fresno

"The Armenian Genocide: Remembrance and Denial" will be the topic of a lecture by Dr. Richard Hovannisian, Professor of Armenian History at UCLA, on Monday, April 24, 1989 at 12:00 noon in the Upstairs Cafeteria, Room 200 on the CSUF campus. The presentation is one of a series called "Genocide and Mass Killings in the Twentieth Century" co-sponsored by the Armenian Studies Program, the Department of History, and The School of Social Sciences at CSU Fresno. Barlow Der Mugrdechian, Acting Coordinator of the Armenian Studies Program will introduce Professor Hovannisian. The lecture will be followed by a question and answer period from 1:00 - 2:00 p.m.

The series has included talks on the Jewish Holocaust, The Ukrainian famine, Cambodia, and Africa.

Dr. Hovannisian is Armenian Educational Foundation Professor of Modern Armenian History and Associate Director of the von Grunebaum Center for Near Easter Studies at UCLA. He has authored and edited numerous books and articles, in particular dealing with the period of the Armenian Republic of 1918-1920.

The lecture is part of the activities which will commemorate the seventy-fourth anniversary of the Armenian Genocide. As part of their activities, the Armenian Students Organization has arranged for students from local high schools to attend Dr. Hovannisian's lecture and also to attend an orientation about CSUF. The ASO has also mounted an exhibit on Armenian culture in the Henry Madden Library on campus. The public is invited to participate in all campus activities.

Admission to the Monday lecture is free. For more information please contact the Armenian Studies Program at 294-2669.



STATE UNIVERSITY, FRESHO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

The Armenian Reporter:

Fresh Meadows, N.Y. DATE April 13, 1989

SUBJECT Dr. Richard Hovannisian to Speak in Fresno PAGE 1 of 1 on Topic of Genocide

Dr. Richard Hovannisian to Speak in Fresno on Topic of Genocide

FRESNO, Calif. - "The Armen- and Associate Director of the ian Genocide: Remembrance von Grunebaum Center for Near and Denial" will be the topic of a Eastern Studies at UCLA. He lecture by Dr. Richard has authored and edited numer-Hovannisian, Professor of ousbooks and articles, in partic-Armenian History at UCLA, on ular dealing with the period of Monday, April 24, 1989 at 12:00 the Armenian Republic of 1918noon in the Upstairs Cafeteria, 1920. Room 200 on the CSUF campus. The presentation is one of a series called "Genocide and Mass Killings in the Twentieth Century" co-sponsored by the Armenian Studies Program, the Department of History, and The School of Social Sciences at CSU Fresno. Barlow Der Mugrdechian, Acting Coordinator of the Armenian Studies Program, will introduce Professor Hovannisian. The lecture will be followed by a question and answer period from 1:00 - 2:00 p.m. The series has included talks on the Jewish Holocaust, the Ukrainian famine, Cambodia, and Africa.

Dr. Hovannisian is Armenian Educational Foundation Professor of Modern Armenian History

The lecture is part of the activities which will commemorate the seventy-fourth anniversary of the Armenian Genocide. As part of their activities, the Armenian Studies Organization has arranged for students from local high schools to attend Dr. Hovannisian's lecture and also to attend an orientation about CSUF. The ASO has also mounted an exhibit on Armenian culture in the Henry Madden Library on campus. The public is invited participate in all campus activities.

Admission to the Monday lecture is free. For more information please contact the Armenian Studies Program at 294-2669.

- ARCHIVE -

STATE UNIVERSITY, FRESNO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

SOURCE Hay Gyank: Glendale, CA

DATE April 14, 1989

SUBJECTProf. Hovannisian Lectures on Genocide at CSUF on April 24th

PAGE 1 of 1

Prof. Hovannisian Lectures On Genocide At CSU Fresno, April 24

"The Armenian Genocide: Remembrance and Denial" will be the topic of a lecture by Dr. Richard Hovannisian, Professor of Armenian History at UCLA, on Monday, April 24, 1989 at 12:00 noon in the Upstairs Cafeteria, Room 200 on the CSUF campus. The presentation is one of a series called "Genocide and Mass Killings in the Twentieth Century" cosponsored by the Armenian Studies Program, the Department of History, and The School of Social Sciences at CSUF. Barlow Der Mugrdechian, Acting Coordinator of the Armenian Studies Program will introduce Professor Hovannisian. The lecture will be followed by a question and answer period from 1:00-2:00 p.m.

The series has included talks on the Jewish Holocaust, the Ukrainian famine, Cambodia, and Africa.

Dr. Hovannisian is Armenian Educational Foundation Professor of

Modern Armenian History and Associate Director of the von Grunebaum Center for Near Eastern Studies at UCLA. He has authored and edited numerous books and articles, in particular dealing with the period of the Armenian Republic of 1918-1920.

The lecture is part of the activities which will commemorate the seventyfourth anniversary of the Armenian Genocide. As part of their activities. the Armenian Students Organization has arranged for students from local high schools to attend Dr. Hovannisian's lecture and also to attend an orientation about CSUF. The ASO has also mounted an exhibit on Armenian culture in the Henry Madden Library on campus. The public is invited to participate in all campus activities.

Admission to the Monday lecture is free. For more information please contact the Armenian Studies Program at 294-2669.



- ARCHIVE -

PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO FRESNO, CALIFORNIA 93740

DATE April 15, 1989

SUBJECT

Dr. Richard Hovannisian to Speak in CSUF Genocide Series on April 24

PAGE 1 of 1

Dr. Richard Hovannisian to Speak in CSUF Genocide Series April 24

FRESNO—"The Armenian Genocide: Remembrance and Denial" will be the topic of a lecture by Dr. Richard Hovannisian, Professor of Armenian History at UCLA, on Monday, April 24, at 12 noon in the Upstairs Cafeteria, Room 200 on the CSUF campus.

The presentation is one of a series called "Genocide and Mass Killings in the Twentieth Century," co-sponsored by the Armenian Studies Program, the Department of History, and The School of Society Sciences at CSU Fresno.

The lecture will be followed by a question-and-answer period from 1-2 p.m. The series has included talks on the Jewish Holocaust, the Ukrainian famine, Cambodia, and Africa.

Dr. Hovannisian is Armenian Educational Foundation Professor of Modern Arme-



FRESNO, CALIFORNIA 93740

Watertown,

The Armenian Mirror-Spectator:

DATE April 15, 1989

SUBJECT Two-day Course in Fresno On History of Modern Armenia

PAGE 1 of 1

Two-day Course In Fresno On History Of Modern Armenia

- ARCHIVE -

The Armenian Republic and Soviet Armenia were the topics of discussion during a two-day one unit course, Armenian Studies 120T, offered by the California State University Fresno Armenian Studies Program on Friday and Saturday, April 7 and 8.

Mark Malkasian, a writer and educator who spent 1987-1988 studying in Armenia and a native of Fresno, participated in the class. Mr. Malkasian has spent last year on the staff of the Zoryan Institute.

Barlow Der Mugrdechian, acting director of the Armenian Studies Program, presented an overview of the course, and then gave a historical background on the formation of the Armenian Republic in 1918 until its Sovietization in 1920.

Mr. Malkasian brought a wealth of experiences from his stay in Armenia to the second part of the class. In particular, he commented on the social and political movements which have been sweeping through Armenia. The class featured an in-depth analysis of the Karabagh Committee as well as an examination of the other groups which have recently formed in Armenia and which have differing agendas.



ATE UNIVERSITY, FRESMO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

SOURCE The Armenian Mirror-Spectator: Watertown, MA DATE April 22, 1989

SUBJECT Dr. Hovannisian to Speak at FSU April 24

PAGE 1 of 1

Dr. Hovannisian to Speak At Fresno

"The Armenian Genocide: Remembrance and Denial" will be the topic of a lecture by Dr. Richard Hovannisian, Professtor of Armenian History at UCLA, on Monday, April 24, at 12 noon in the Upstairs Cafeteria, Room 200 on the California State University/Fresno campus.

The presentation is one of a series called "Genocide and Mass Killings in the Twentieth Century," co-sponsored by the Armenian Studies Program, the Department of History, and the

School of Social Sciences at CSU/Fresno. Barlow Der Mugrdechian, acting coordinator of the Armenian Studies Program will introduce Professor Hovannisian. The lecture will be followed by a question and answer period.

The series has included talks on the Jewish Holocasut, the Ukrainian famine, Cambodia, and Africa.

Dr. Hovannisian is Armenian Educational Foundation Professor of Modern Armenian History and associate director of

the von Grunebaum Center for Near Eastern Studies at UCLA. He has authored and edited numerous books and articles, in particular dealing with the period of the Armenian Republic, 1918-1920.

The lecture is part of the activities which will commemorate the 74th anniversary of the Armenian Genocide. The Armenian Students Organization (ASO) has arranged for students from local high schools to attend Dr. Hovannisian's lecture. The ASO has also mounted an exhibit on Armenian culture in the Henry Madden Library on campus.



- ARCHIVE -

TE UNIVERSITY, FRESNO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

SOURCE The Daily Collegian: Fresno, CA

DATE April 24, 1989

SUBJECT April 24 Lecture at CSUF

PAGE 1 of 1

"GENOCIDED AND MASS KILLINGS IN THE TWENIETH CENTURY" Armenian Genocide: Remembrance and Denial

by

Dr. Richard Hovannisian

Armenian Educational Foundation Professor of Modern Armenian History and Associate Director of the Von Grunnebaum Center of Near Eastern Studies University of California, Los Angeles

Sponsored by: The Armenian Studies Program The Department of History The School of Social Sciences

ADMISSION IS FREE

Monday April 24,1989 12:00 noon Upstairs Cafeteria Room 200



The Daily Collegian: Fresno, CA

PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

DATE April 24, 1989

SUBJECT April 24th

PAGE 1 of 1

WHY ARMENIANS CANNOT ENJOY APRIL 24

- ARCHIVE -

We, the Armenian people, remember what the world has forgotten. We are the survivors of the first holocaust of the 20th century - the Armenian genocide.

On this day 74 years ago, the Turkish government began a premeditated, systematic campaign to eradicate the Armenian nation from its ancestral homeland. 1.5 million Armenians perished by starvation, exposure, or massacre.

To this day, the Turkish government has not admitted its crime against humanity. After 74 years, the Armenian people have not had their "Nuremberg."

ARMENIANS REMEMBER NOW WE ASK YOU TO REMEMBER



- ARCHIVE -

Fresno, CA

PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO

DATE April 25, 1989

SUBJECT Dr. Hovannisian's Lecture on the Armenian Genocide

The Daily Collegian:

PAGE 1 of 2

Talk recalls race killing

By Deborah A. Lorenzen Staff Writer

The grandchildren wore black armbands while the grayhaired children sat quietly.

The parents are gone. They disappeared in the Armenian genocide, beginning the night of April 23, and lasting through the end of World War I.

The genocide was remembered Monday at a lecture by Richard Hovannisian, professor of Armenian studies at UCLA, who urged remembrance against forgetting on the 74th anniversary of the beginning of the genocide.

Hovannisian, a native of Tulare, told a packed auditorium that the 20th century has been the "most marvelous and the most destructive."

The problem is, Hovannisian said, that people remember only the good. He said that this genocide, this crime against humanity, could not be allowed to be forgotten.

Hovannisian said that the children, those born in America from parents who escaped the genocide, contributed to the failure of the world to recognize the Armenian plight.

"We were glad to be born in America, we didn't want to hear about it," he said.

"In 1965 it was the grandchildren of the survivors who were not afraid to go into the streets," said Hovannisian. "We [the children] would have been embarrassed to do that."

See KILLING, page 4

Continued frompage 1

The grandchildren were well represented at the lecture, many wearing black armbands and CSUF Armenian Student Organization shirts.

Hovannisian said, "We were aware of the suffering of our parents but as children we were able to put it at a distance."

Hovannisian detailed some of the major events in Armenian history, saying that conversion to Christianity in the 4th century "exacted from the Armenians a high price." Up until that time they had been able to walk the tightrope between East and West, he said.

After conversion, Hovannisian said, began the dark period of Armenian history, culminating in the genocide which left a nation of people without a country they had lived in for 3,000 years.

Much like Jewish people in Hitler's Germany, the Armenian people were automatically second-class citizens in the Turkish Empire because of their religion.

Hovannisian said that because of this status they were not allowed to educate themselves and not allowed to join the army or to defend themselves.

In the beginning of the 20th century American missionaries began to set up schools in Turkey, originally to try to convert the Muslims to Christianity, but, failing that, to teach the Armenian people to read and write.

With the new literacy, Hovannisian said, came a new understanding and questioning of the status quo. Armenians began to ask why they were second-class citizens, and when would it stop.

"The more Armenians sought equality the more of a threat they seemed to the Turkish Empire," said Hovannisian.

This led to massacres from 1894 to 1896.

Out of these massacres, Hovannision said, came a new government, established in 1908 under the pretense that "all people would be equal."

This new government, the "Young Turks," went through a crisis in the party and ended up with an ideology of "assimilation or elimination."

The genocide followed, as Hovannision explained.

Without any defense when the "Young Turks"—the Committee of Union and

See KILLING, page 3



TUDIES PRO

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

SOURCE The Daily Collegian: Fresno, CA

DATE April 25, 1989

SUBJECT Dr. Hovannisian's Lecture on the Armenian Genocide

PAGE 2 of 2

KILLING

Continued from page 3

Progress—took control, the Armenian men were gathered from their towns and villages, roped four by four and led to their death.

This was usually accomplished by leading the men through narrow mountain passes or to river crossings where they were fell upon by mobs of convicts.

Armenian women and children were taken on death marches, beginning with four or five thousand and ending in the desert with 50 or 100 still alive.

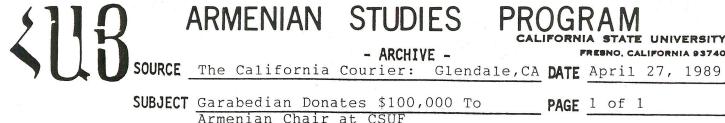
The genocide occurred, Hovannisian said, because the "Young Turks" found the Armenian people "non-assimilable" in the beginning of the 20th century. The Turkish government wished to eliminate "the cancer upon them."

Hovannisian said, "The genocide was successful," as the Turks were able to rid their country of the Armenian people.

Also, partly due to the fact that the Turkish government has not recognized the fact of the genocide, Hovannisian said that the level of denial today is unprecedented.

"I am concerned about us in the academic community," Hovannisian said, "we are also in danger of being corrupted."

The need today, Hovannisian closed, is to fight memory against forgetting. "Truth has a place with our youth."



Armenian Chair at CSUF

Garabedian Donates \$100,000 To Armenian Chair at CSUF

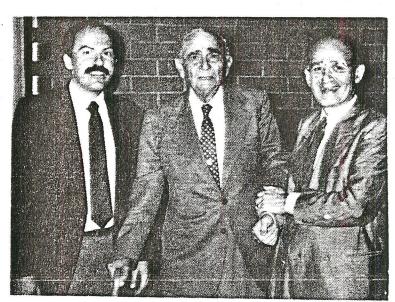
FRESNO - John M. Garabedian of Fresno has donated \$100,000 to the Haig and Isabel Berberian Endowed Chair of Armenian Studies at California State University, Fresno.

The donation, announced by Dr. Dickran Kouymjian, Director of the Armenian Studies Program, will enhance the activities of the newly established Chair.

In recognition of the donation, the Director's office in the Center for Armenian Studies will be named after Garabedian, the owner of Garabedian Farms in Fresno.

Garabedian is a pioneer in Central California farming. He settled on 50 acres of prime California farmland over a half-century ago. Today he is one of the west's leading growers, having developed some 25 varieties of grapes, peaches, apricots, nectarines and plums. Many of his fruits have been patented and donated to foreign countries to improve their agricultural production.

Garabedian has been dubbed a "Latter Day Luther Burbank" by the 1980 California State Legislature for his contribution to agriculture and farming. His experimental farm is growing "the most extensive collection of experimental vines and stone fruit



Left to right: Barlow Der Mugerdechian, John M. Garabedian, Dr. Dickran Kouymjian, Director of the Armenian Studies Program.

grown in the United States - over 10,000 varieties," he said.

While firmly committed to the free enterprise system, Garabedian has demonstrated his concern for those who need a helping hand. A group of Native Americans wanted to establish an alcoholic rehabilitation center and approached him for assistance.

He not only donated the land, he also gave them farm equipment so they could productively use the

Garabedian has made significant contributions to the Fresno community, both Armenian and non-Armenian, through his philanthropic activities.



- ARCHIVE -

PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

SOURCE Asba

Asbarez: Glendale, CA

DATE April 29, 1989

SUBJECT Role of Armenians in California's Agriculture AGE 1 of 1

Is Part of Berkeley Symposium May 7

Role of Armenians in California's Agriculture Is Part of Berkeley Symposium May 7

BERKELEY, **Calif.**—A symposium, "Ethnicity in California Agriculture," will be held Sunday, May 7, at the Clark Kerr Campus Center of the University of California at Berkeley, 2601 Warring Street. The conference, sponsored by the Western Jewish History Center of the Judah L. Magnes Museum, is open to the public without charge.

The symposium will focus on the role that ethnic groups have played in the history of California agriculture. Participating scholars will examine the contributions of Armenians, Blacks, Japanese, Jews, and Mexicans, and explain the reasons for their success.

Barlow Der Mugrdechian, director of the Armenian Studies Program at CSUF, will provide the research paper on the role of Armenians.

The symposium will start at 1 p.m. with registration and close at 5:15 with a reception. For further information, contact the Western Jewish History Center at (415) 849-2710.



PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

SOURCE The California Courier: Glendale, CA DATE May 4, 1989

SUBJECT Prof. Der Mugrdechian to Speak on Role of Armenian Agriculture

PAGE 1 of 1

Der Mugrdechian to Speak on Role of Armenian Agriculture

BERKELEY, Calif. - The Armenian contribution to California's agriculture will be one of the topics addressed by a symposium at the University of California, Berkeley on "Ethnicity in California Agriculture," May 7.

The symposium will focus on the role that ethnic groups have played in the history of California agriculture. Participating scholars will examine the contributions of Armenians, Blacks, Japanese, Jews, and Mexicans, and explain the reasons for their success.

Barlow Der Mugrdechian, of the Armenian Studies Program, at California State University, Fresno, will be a panelist at the afternoon session which will be held at the Joseph Wood Krutch Theater on the Berkeley campus.

For the first time, the symposium will provide a forum for exploring California's agriculture in relation to the people who came here from around the world and helped make California agriculture preeminent in the world economy.



PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

SOURCE Armenian Mirror-Spectator: Watertown,

Watertown, DATE May 6, 1989

SUBJECT Prof. Der Mugrdechian To Speak at Symposium in Berkeley

PAGE 1 of 1

Symposium In Berkeley Will Explore Ethnic Contributions To California Agriculture

A symposium on "Ethnicity in California Agriculture" will be held this Sunday, May 7, at the University of California/Berkeley, organized by the Western Jewish History Center of the Judah L. Magnes Museum.

The symposium will provide a forum for exploring California agriculture in relation to the people who made the state's agriculture preeminent. The symposium will focus on the role ethnic groups have played. Participant scholars will examine the contributions of Armenians, Blacks, Japanese, Jews and Mexicans, and will explain the reasons for their success.

The role of the Armenians will be presented by Barlow Der Mugrdechian, of the Armenian Studies Program, California State University — Fresno.

STATE UNIVERSITY, FRESNO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

SOURCE Armenian Mirror-Spectator: Watertown, DATE May 6, 1989 MA

SUBJECT

John Garabedian Donates \$100,000 To ASP Chair

PAGE 1 of 1

John Garabedian Donates \$100,000 To Fresno Armenian Chair

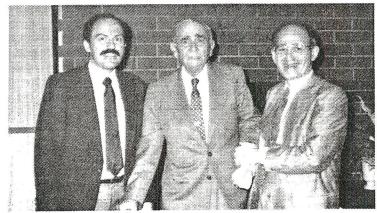
John M. Garabedian of Garabedian Farms in Fresno, California has donated \$100,000 to the Haig and Isabel Berberian Endowed Chair of Armenian Studies at California State University, Fresno. The donation was announced by Dr. Dickran Kouymjian, director of the Armenian Studies Program. The gift will enhance the activities of the newly established Chair, and in recognition of the donation the director's office in the Center for Armenian Studies will be named in honor of John M. Garabedian.

Mr. Garabedian is a pioneer in central California farming, noted for his contribution to the public good. He settled on 50 acres of prime California farmland over a half-century ago. Today he is one of the west's leading growers, having

developed some 25 varieties of grapes, peaches, apricots, nectarines and plums. Many of the fruits have been patented and donated to foreign countries to enhance their agricultural production.

Mr. Garabedian has contributed to agriculture and pesticides at universities throughout the state and his experience and expertise have been of benefit to an up and coming generation of farmers and others engaged in the business of agriculture.

John Garabedian has made significant contributions to the Fresno community, both non-Armenian and Armenian, through his generous philanthropic activities. The donation to the Haig and Isabel Berberian Chair is only one example of his dedication to the Armenian community.



John M. Garabedian with Dr. Dickran Kouymjian (r.) and Barlow Der Mugrdechian.



S PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

The Armenian Observer: Hollywood, CA DATE July 5, 1989

SUBJECT CSUF Armenian Studies Program Awards PAGE 1 of 1
Scholarships

CSUF Armenian Studies Program Awards Scholarships

FRESNO — The CSU Fresno Armenian studies Program Scholarship Committee has released the names of thirty-five recipients of scholarships and grants totaling over \$30,000 to students who will be attending CSUF in the 1989-1990 academic year. The individual awards ranged from \$200 to \$1000.

Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program and chairman of the Scholarship Committee said, "The Armenian Studies Program is pleased that it is able to recommend these students for scholarships. It is through the generosity of the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships and the Yervant, Rose, and Hovannes Levonian Aducational Grant established at CSUF that we are able to assist these highly qualified applicants. We are pleased with their past achievements and look forward to their future accomplishments."

The Armenian Studies Program Scholarship Committee made recommendations for recipients to the Scholarship Office on the basis of the students academic achievement and need.

Significant consideration was given to students who demonstrated interest in Armenian culture according to the wishes of the benefactors. This interest was interpreted as enrollment in Armenian Studies courses at CSUF, activity in the Armenian Students Organization, working on the staff of Hye Sharzhoom (the newspaper of the ASO and the ASP), or demonstrating leadership in the community. Many prior recipients have continued on and received their minors in Armenian Studies, a significant achievement and an indication of their interest in Armenian culture.

The Knights of Vartan, Fresno Yeprad Lodge No. 9 also awards two scholarships annually to students who enroll at CSU Fresno and who take courses in Armenian Studies.

Applications for scholarships and grants to be awarded in the academic year 1990-1991 to students who enroll in or already are students at CSUF will be accepted through the Fall 1989 semester. For more information contact the Armenian Studies Program.



JDIES PROGRA

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

DATE July 7, 1989

SOURCE Hay Gyank: Glendale, CA

SUBJECT CSUF Armenian Studies Awards Grants, PAGE 1 of 1

- ARCHIVE -

Scholarships

CSUF Armenian Studies Awards Scholarships, Grants

The CSU Fresno Armenian Studies Program Scholarship Committee has released the names of thirty-five recipients of scholarships and grants totaling over \$30,000 to students who will be attending CSUF in the 1989-1990 academic year. The individual awards ranged from \$200 to \$1,000. Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program and Chairman of the Scholarship Committee said, "The Armenian Studies Program is pleased that it is able to recommend these students for scholarships. It is through the generosity of the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships and the Yervant, Rose, and Hovannes Levonian Educational Grant established at CSUF that we are able to assist these highly qualified applicants. We are pleased with their past achievements and look forward to their future accomplishments."

The Armenian Studies Program Scholarship Committee made recommendations for recipients to the Scholarship Office on the basis of the students academic achievement and need. Significant consideration was given to students who demonstrated interest in Armenian culture according to the wishes of the benefactors. This interest was interpreted as enrollment in Armenian Studies at CSUF, activity in the Armenian Students Organization, working on the staff of Hye Sharzhoom (the newspaper of the ASO and the ASP), or demonstrating leadership in the community. Many prior recipients have continued on and received their minors in Armenian Studies, a significant achievement and an indication of their interest in Armenian culture.

Recipients for this year's 'Yervant, Rose, and Hovannes Levonian Educational Grant' are: Gail A. Antranikian, Nancy R. Arakelian, Sam S. De Orian, Sonia N. Devejian, Jonelle S. Garo, Phillip C. Garo, Matthew Air Jendian, Susie Kalinian, Leon F. Kaye, Peggy P. Momjian, Satenig Ohannessian, Sheri Lynn Safrazian, Cynthia D. Shirin, Serop Torossian, Gracie R. Vanoyan, Roger C. Worley, and Dzovig M. Yaralian.

Recipients of the 'Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships' are: David J. Aaron, Eugenie A. Andranigian, Laura E. Arabian, Leslie M. Baker, Sharon A. Gaebe, Kristine Gengozian, Diane E. George, Heidi L. Hagopian, Micah Jendian, Kandy Kachadoorian, Karen D. Kaloustian, Lisa M. Karagozian, Karen V. Ketendjian, Pamela A. Manoogian, Lesa Nanette Margosian, Gina Moordigian, David Jae Peterson, and Elizabeth L. Zobian.

The Knights of Vartan, Fresno Yeprad Lodge No. 9 also awards two scholarships annually to students who enroll at CSU Fresno and who take courses in Armenian Studies.

Applications for scholarships and grants to be awarded in the academic year 1990-1991 to students who enroll or already are students at CSUF will be accepted through the Fall 1989 semester. For more information, contact the Armenian Studies Program.



- ARCHIVE -

PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

SOURCE

sbarez: Glendale, CA

DATE July 8, 1989

SUBJECT Armenian Studies Programs Awards
Scholarships and Grants

PAGE 1 of 1

CSUF Armenian Studies Program Awards Scholarships and Grants

FRESNO—The CSU Fresno Armenian Studies Program Scholarship Committee has released the names of 35 recipients of scholarships and grants totalling over \$30,000 to students who will be attending CSUF in the 1989-1990 academic year. The individual awards ranged from \$200 to \$1000.

The Armenian Studies Program Scholarship Committee made recommendations for recipients to the Scholarship Office on the basis of the students' academic achievement and financial need. Significant consideration was given to students who demonstrated interest in Armenian culture according to the wishes of the benefactors. This interest was interpreted as enrollment in Armenian Studies courses at CSUF, activity in the Armenian Students Organization, working on the staff of Hve Sharzhoum (the newspaper) of the ASO and the ASP), or demonstrating leadership in the community. Many prior recipients have continued and received their minors in Armenian Studies—a significant achievement and an indication of their interest in Arme-

Recipients for this year's Yervant, Rose, and Hovannes Levonian Educational Grant are the following: Gail A. Antranikian, Nancy R. Arakelian, Sam S. De Orian, Sonia N. Devejian, Jonelle S. Garo, Philip C. Garo, Matthew Ari Jendian, Susie Kalinian, Leon F. Kaye, Peggy P. Momjian, Satenig Ohannessian, Sheri Lynn Safrazian, Cynthia D. Shirin, Serop Torosian, Gracie R. Vanoyan, Roger C. Worley, and Dzovig M. Yaralian.

Recipients for the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships are the following: David J. Aaron, Eugenie A. Andranigian, Laura E. Arabian, Leslie M. Baker, Sharon A. Gaebe, Kristine Gengozian, Diane E. George, Heidi L. Hagopian, Micah Jendian, Kandy L. Kachadoorian, Karen D. Kaloustian, Lisa M. Karagozian, Karen V. Ketendjian, Pamela A. Manoogian, Lesa Nanette Margosian, Gina Moordigian, David Jae Peterson, and Elizabeth L. Zobian.

The Knights of Vartan, Fresno Yeprad Lodge Nº 9 also awards two scholarships annually to students who enroll at CSU Fresno and who take courses in Armenian Studies.

Applications for scholarships and grants to be awarded in the academic year 1990-1991 to students who enroll in or already are students at CSUF will be accepted through the Fall 1989 semester. For more information, contact the Armenian Studies Program.



STATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

SOURCE The Armenian Reporter: Fresh Meadows, DATE July 13, 1989

N.Y.

SUBJECT CSUF Armenian Program Makes Awards PAGE 1 of 1

CSUF Armenian Program Makes Awards

FRESNO, Ca. - The CSU Fresno Armenian Studies Program Scholarship Committee has released the names of thirtyfive recipients of scholarships and grants totaling over \$30,000 to students who will be attending CSUF in the 1989-1990 academic year. The individual awards ranged from \$200 to \$1,000. Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program and Chairman of the Scholarship Committee, said, "The Armenian Studies program is pleased that it is able to recommend these students for scholarships. It is through the generosity of the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships and the Yervant, Rose, and Hovannes Levonian Educational Grant established at CSUF that we are able to assist these highly qualified applicants we are pleased with

their past achievement and look forward to their future accomplishments."

The Armenian Studies Program Scholarship Committee made recommendations for recipients to the Scholarship Office on the basis of the studies, academic achievement, and need. Significant consideration was given to students who demonstrated interest in Armenian culture according to the wishes of the benefactors. This interest was interpreted as enrollment in Armenian Studies courses at CSUF, activity in the Armenian Studies Organization, working on the staff of Hye Sharzhom (the newspaper of the ASO and the ASP), or demonstrating leadership in the community. Many prior recipients have continued on and received their minors in Armenian Studies, a significant achievement and an indication of their interest in Armenian culture.

Applications for scholarships and grants to be awarded in the academic year 1990-1991 to students who enroll in or already are students at CSUF will be accepted through the Fall 1989 semester. For more information contact the Armenian Studies Program.



IES PROGRAM

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESHO

FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE - SOURCE Nor Gyank: Glendale, CA

DATE July 13, 1989

SUBJECT ASP Awards Scholarships & Grants

PAGE 1 of 1

CSUF Armenian Studies Program Awards Scholarships and Grants

The CSU Fresno Armenian Studies Program Scholarship Committee has released the names of thirtyfive recipients of scholarships and grants totaling over \$30,000 to students who will be attending CSUF in the 1989-1990 academic year.. The individual awards ranged from \$200 to \$1000. Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program and Chairman of the Scholarship Committee said, "The Armenian Studies Program is pleased that it is able to recommend these students for scholarships. It is through the generosity of the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships and the Yervant, Rose, and Hovannes Levonian Educational Grant established at CSUF that we are able to assist these highly qualified applicants. We are pleased with their past achievements and look forward to their future accomplishments.

The Armenian Studies Program Scholarship Committee made recommendations for recipients to the Scholarship Office on the basis of the students academic achievement and need. Significant consideration was given to students who demonstrated interest in Armenian culture according to the wishes of the benefactors. This interest was interpreted as enrollment in Armenian Studies courses at CSUF, activity in the Armenian Students Organization, working on the staff of *Hye Sharzhoom* (the newspaper of the ASO and ASP), or demonstrating leadership in the community. Many prior recipients have continued on and received their minors in Armenian Studies, a significant achievement and an indication of their interest in Armenian culture.

Recipients for this year's Yervant, Rose, and Hovannes Levonian Educational Grant are:

Gail A. Antranikian, Nancy R. Arakelian, Sam S. De Orian, Sonia N. Devejian, Jonelle S. Garo, Phillip C. Garo, Matthew Ari Jendian, Susie Kalinian, Leon F. Kaye, Peggy P. Momjian, Satenig Ohannessian, Sheri Lynn Safrazian, Cynthia D. Shirin, Serop Torossian, Gracie R. Vanoyan, Roger C. Worley, and Dzovig M. Varalian

Recipients for the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships are:

David J. Aaron, Eugenie A. Andranigian, Laura E. Arabian, Leslie M. Baker, Sharon A. Gaebe, Kristine Gengozian, Diane E. George, Heidi L. Hagopian, Micah Jendian, Kandy L. Kachadoorian, Karen D. Kaloustian, Lisa M. Karagozian, Karen V. Ketendjian, Pamela A. Manoogian, Lesa Nanette Margosian, Gina Moordigian, David Jae Peterson, and Elizabeth L. Zobian.

The Knights of Vartan, Fresno Yeprad Lodge #9 also awards two scholarships annually to students who enroll at CSU Fresno and who take courses in Armenian Studies

Applications for scholarships and grants to be awarded in the academic year 1990-1991 to students who enroll in or already are students at CSUF will be accepted through the Fall 1989 semester. For more information contact the Armenian Studies Program.



TE UNIVERSITY, FRESHO FRESNO, CALIFORNIA 93740

- ARCHIVE -

The California Courier: Glendale, CA DATE July 13, 1989

SUBJECT CSUF Armenian Studies Program Awards PAGE 1 of 1 Scholarships To 35 Students

CSU Fresno Armenian Studies Program Awards Scholarships To 35 Students

FRESNO - The CSU Fresno Armenian Studies Program Scholorship Committee has released the names of thirty-five recipients of scholorships and grants totaling over \$30,000 to students who will be attending CSUF in the 1989-1990 academic year. The individual awards ranged from \$200 to \$1000

Barlow Der Mugrdechian, Acting Director of the Armenian Studies Program and Chairman of the Scholarship Committee said, "It is through the generosity of the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholarships and the Yervant, Rose and Hovannes Levonian Educational Grant established at CSUF that we are able to assist these highly qualified applicants."

The Armenian Studies Program Scholorship Committee made recommendations for recipients to the Scholarship Office on the basis of the students academic achievement and need. Significant consideration was given to students who demonstrated interest in Armenian culture according to the wishes of the benefactors. This interest was interpreted as enrollment in Armenian Studies courses at CSUF, activity in the Armenian Students Organizations, working on the staff of Hye Sharzhoom (the newspaper of the ASO and the ASP), or demonstrating leadership in the community. Many prior recipients have continued on and received their minors in Armenian Studies, a significant achievement and an indication of their interest in Armenian culture.

Recipients for this year's Yervant, Rose and Hovannes Levonian Educational Grant are:

Gail A. Antranikian, Nancy R. Arakelian, Sam S. De Orian, Sonia N. Devejian, Jonelle S. Garo, Phillip C. Garo, Matthew Ari Jendian, Susie Kalinian, Leon F. Kaye, Peggy P. Momjian, Satenig Ohannessian, Sheri Lynn Safrazian, Cynthia D. Shirin, Serop Torossian, Gracie R. Vanoyan, Roger C. Worley, and Dzovig M. Yaralian.

Recipients for the Charles K. Pategian and Pansy Pategian Zlokovich Scholorships are:

David J. Aaron, Eugenie A. Andranigian, Laura E. Arabian, Leslie M. Baker, Sharon A. Gaebe, Kristine Gengozian, Diane E. George, Heidi L. Hagopian, Micah Jendian, Kandy L. Kachadoorian, Karen D. Kaloustian, Lisa M. Karagozian, Karen V. Ketendjian, Pamela A Manoogian, Lesa Nanette Margosian, Gina Moordigian, David Jae Peterson, and Elizabeth L. Zobian.

The Knights of Vartan, Fresno Yeprad Lodge No. 9 also awards two scholarships annually to students who enroll CSU Fresno and who take courses in Armenian Studies.

Applicants for scholarships and grants to be awarded in the academic year 1990-1991 to students who enroll in or already are students at CSUF will be accepted through the Fall 1989 semester.